



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Komunikadu Imprensa
Tribunál Distritál Dili
12 Abril 2021

Prokuradór inklui pedidu indemnizasaun sivil iha sira nia akuzasaun ba kazu violasaun seksuál

JSMP konsidera progresu pozitivu no husu atu konsistente iha kazu sira seluk

Prokuradór inklui pedidu indemnizasaun sivil iha akuzasaun ba kazu violasaun seksuál (VS) rua ne'ebé JSMP monitoriza. Kazu VS ho Nú. Prosesu: 0127/20.DIBCR, prokuradór husu indemnizasaun sivil US\$5,000.00 no kazu VS seluk ho Nú. Prosesu: 0002/20.MFALS, prokuradór husu indemnizasaun sivil US\$1,500.00.

Pedidu indemnizasaun sivil ba prejuizu sira ne'ebé vítima hetan nu'udar responsabilidade Ministériu Públiku ne'ebé hatur ona iha Artigu 72 (3) Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba pozisaun prosesuál¹. Signifikadu husi pontu 3 husi artigu refere katak indemnizasaun ne'e responsabilidade husi Ministériu Públiku atu inklui iha akuzasaun ba elementu sira ne'ebé rekere hodi determina responsabilidade sivil ba krime ida. Tanba ida-ne'e Ministériu Públiku ninia dever hodi define kauza husi arguidu nia aktu ba prejuizu no estragu sira ba vítima no fó evidénsia no valor husi prejuizu ka estragu sira refere.

“JSMP apresia prokuradór tanba inklui pedidu indemnizasaun sivil iha sira nia akuzasaun ba kazu violasaun seksuál rua ne'e. JSMP konsidera ida ne'e nu'udar progresu pozitivu ida tan iha prokuradór nia serbisu. Maibé JSMP husu atu pedidu indemnizasaun ne'e tenke konsistente ba mós iha kazu VS sira seluk no kazu violénsia bazeia ba jéneru sira ne'ebé maioria akuzasaun la inklui pedidu indemnizasaun sivil,” dehan Sra. Ana Paula Marçal, Diretora Ezekutiva JSMP.

¹ Artigu 72 (3) define katak kuandu hatene se maka ofendidu molok inkéritu hotu, Ministériu Públiku tenke hatama iha akuzasaun elementu ne'ebé presiza atu determina responsabilidade sivil.

Indemnizasaun sivil nu'udar direitu ida ba vítima sira ne'ebé sofre violénsia tantu violénsia seksuál hodi rekoopera sofrémentu vítima nian hanesan sofrémentu psikolójia no saúde fíziku no direitu ida ne'e define iha Kódigu Prosesu Penál no Kódigu Sivil (KS) no mós nu'udar medida ida hodi prevalese atu eduka arguidu no sosiedade sira atu evita komete krime hanesan iha futuru.

KPP no KS regula klaru kona-ba direitu lezada atu hetan indemnizasaun sivil husi arguidu. Artigu 430 KS define katak bainhira sofrémentu lezada nian iha relasaun ho violénsia, tenke iha indemnizasaun sivil. Tanba ne'e, krime sira liuliu krime sira ho natureza violasaun seksuál, tenke kondena arguidu sira selu indemnizasaun sivil ba lezada. Artigu ne'e la fó opsaun atu hili inklui ka la inklui indemnizasaun sivil maibé tenke inklui indemnizasaun sivil.

Alende ne'e, Ministériu Públiku mós hatun ona sekulár² ida ho Nú.02/PGR/2017 kona-ba *pedido de indemnização civil no ambito do inquerito crimínal*. Artigu 5 (1) husi sekulár ne'e hateten katak krime sira ho natureza violénsia seksuál no krime grave seluk obrigatóriu ba Ministériu Públiku atu husu indemnizasaun sivil. Krime sira ne'e mak hanesan : (a)*omisídiu ho forma hotu-hotu*; (b)*ofensa ba integridade fízika grave*; (c)*raptu*; (d)*eskravidaun*; (e)*tráfiku no faan ema*; (f) *tortura ka tratamentu kruel sira, degradante sira no dezumanu sira*; (g)*violasaun seksuál*; (h)*krime eksplorasau seksuál ne'ebé previstu iha kapitulu II sesaun III husi KP*; no (i)*krime abuzu seksuál*. Maski obrigatóriu atu husu indemnizasaun sivil maibé maioria akuzasaun ba kazu sira ne'e prokuradór la husu indemnizasaun.

JSMP rekomenda ba prokuradór sira hotu atu uza sekulár ne'e nu'udar mata-dalan ida bainhira halo akuzasaun nune'e pedidu indemnizasaun sivil bele konsistente iha kazu sira ho natureza violénsia seksuál, violénsia bazeia ba jéneru no krime grave sira seluk.

Atu hetan informasaun kompletu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal
Diretora Ezekutiva JSMP
Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl
Telefone: (+670) 33238883 | 77040735
Website: <https://jsmp.tl>
info@jsmp.tl

² Konteudu kompletu husi Sirkular refere bele haree iha MP nia livru ho titulu "O Ministério Público e a proteção da Família e Menores no Contexto Timorense". Livru ne'e lansa iha 09 Outubru 2020 iha selebrasaun tinan 20 eziztensia Ministéiru Publiku.